

# i-move

NAZYWAM SIĘ  
**Vac 4B MOVE**



**DUTCH**  
TECHNOLOGY  
**INSIDE**



# INFORMACJE OGÓLNE

Logo

Opis maszyny

Kod maszyny

Firma i adres



Dry use only

**I-VAC 4B MOVE DC24V 32MM**

Production code: **IME.I-V.XXXXXX**

**Model: I-MOVE**

**Serial no.:**

Distributed by:  
i-Team Global  
Hoppenkuil 27 b  
5626 DD  
Eindhoven, NL  
www.i-teamglobal.com

Class 2 Symbol

CE Mark



WEEE Logo

Kod nr fabrycznego

## Środki ochrony osobistej

### PPE

które mogą być potrzebne przy pewnych czynnościach. Patrz instrukcja obsługi.



Znak na posadzce



Odzież ochronna  
NA



Ochrona oczu  
NA



Ochrona głowy  
NA



Ochrona przed pyłem  
NA



Ochrona słuchu  
NA



Buty ochronne  
NA

**UWAGA:** Dobór środków ochrony zależy od oceny ryzyka podczas pracy

## Dane techniczne

|               |                          |                     |        |
|---------------|--------------------------|---------------------|--------|
| Napięcie      | 25.2Volt                 | Ciężar              | 6.5 kg |
| Moc           | 450 Watt                 | Wysokość            | 410 mm |
| Materiał      | PP                       | Średnica akcesoriów | 32 mm  |
| Podciśnienie  | 1260 mm H <sub>2</sub> O | Pojemność (worka)   | 5 Ltr  |
| Przepływ pow. | 12L/sec                  | CBM                 | 0.042  |
| Hałas         | 62 dB                    |                     |        |



**PRZECZYTAĆ PRZED  
ROZPOCZĘCIEM PRACY**

## Informacje o użytkowaniu odkurzaczy pracujących na sucho



### OSTRZEŻENIE

- \* Przed rozpoczęciem pracy zapoznać się starannie z instrukcją obsługi
- \* Operatorzy powinni być dokładnie poinstruowani o sposobie użytkowania maszyny
- \* Zachować ostrożność jak przy wszystkich urządzeniach z zasilaniem elektrycznym
- \* Dodatkowo, dla zapewnienia bezpiecznej pracy, należy się upewnić czy okresowo jest wykonywana konserwacja. Brak okresowej konserwacji i, w razie potrzeby, wymiany uszkodzonych części może pogorszyć bezpieczeństwo użytkowania a poza tym producent nie akceptuje nie odpowiada za ewentualne szkody.
- \* Konserwację może wykonywać tylko osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
- \* Opisywana maszyna może pracować TYLKO NA SUCHO, nie może być składowana na dworze ani używana na mokro.
- \* Maszyna może być użytkowana, konserwowana, czyszczona, naprawiana tylko przez osoby dorosłe.
- \* Maszyna nie może być obsługiwana przez osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo lub przez osoby nieprzeszkolone chyba, że pod nadzorem i po specjalnym instruktażu.
- \* Maszyna nie jest zabawką: dzieci nie mogą się nią bawić.



### OSTROŻNIE

- \* Maszyna nie nadaje się do zbierania pyłu niebezpiecznego lub wybuchowego. W razie takiej potrzeby prosimy skontaktować się z dostawcą w sprawie doboru maszyny odpowiedniej do tego celu.
- \* Upewnić się czy zainstalowany w maszynie układ filtracji jest odpowiedni do usuwanych materiałów.
- \* Maszyna jest zaprojektowana do użytku we wnętrzach, do zbierania suchych śmieci.
- \* Maszyny nie wolno składać na dworze ani użytkować w mokrych pomieszczeniach, ani zbierać mokre materiały.
- \* Maszynę należy przechowywać w suchym, miejscu i użytkować tylko we wnętrzach.

## UWAGA

- \* Maszyna nadaje się do użytku profesjonalnego np. w hotelach, szpitalach, sklepach, warsztatach i biurach i innych miejscach wymagających prac porządkowych.
- \* Po pracy należy sprawdzić czy odkurzacz nie uległ uszkodzeniu.
- \* Maszyna nie nadaje się do zbierania pyłu niebezpiecznego pod względem biologicznym lub wybuchowego.



- \* Utrzymywać maszynę w czystości w tym węże i rury.
- \* Często wymieniać worek na śmieci.
- \* Utrzymywać w czystości filtry.
- \* Utrzymywać w czystości filtr dyfuzyjny (jeśli jest stosowany).
- \* Używać worków filtracyjnych o podwyższonej wydajności co ułatwia utrzymanie maszyny w czystości.
- \* Stosować oryginalne worki filtracyjne dostosowane do aplikacji
- \* Utrzymywać drożność rury i węża.
- \* Natychmiast wymieniać części zużyte lub uszkodzone.
- \* Gniazdo wylotowe wykorzystywać tylko do celów opisanych w instrukcji.
- \* Stosować tylko szczotki oryginalnie dostarczane z maszyną. Używanie innych może pogorszyć bezpieczeństwo.



- \* Nie zbierać gorącego popiołu ani niedopałków.
- \* Do czyszczenia maszyn y nie używać pary ani czyszczarki ciśnieniowej.
- \* Nie używać maszyny w mokrych miejscach ani do usuwania mokrych śmieci.
- \* By uniknąć zagrożenia uszkodzony kabel sieciowy wymienia producent lub autoryzowany serwis albo wystarczająco wykwalifikowana osoba.

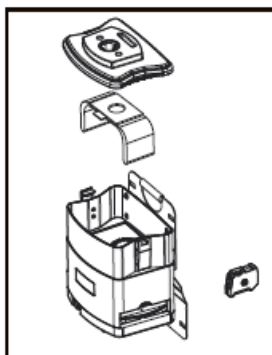
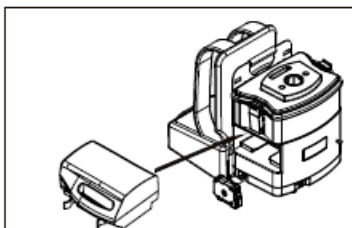
## Montaż maszyny

Otworzyć skrzynię transportową, wyjąć silnik główny, otworzyć pokrywę górną i wyjąć akcesoria. Maszyna jest oryginalnie wyposażona w papierowy worek na śmieci.

### Instrukcja obsługi

1. Otworzyć górną pokrywę i upewnić się, że papierowy worek jest zainstalowany

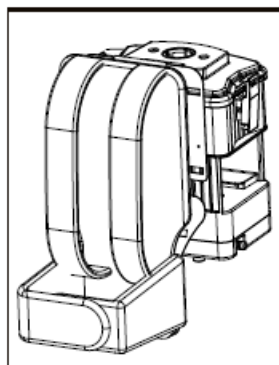
2. Założyć baterię. Sprawdzić czy jest naładowana powyżej 5%.



3. Otworzyć paski i złożyć sprzączkę, wydłużyć klamry; używać pasków i pasa, zapiąć guziki.

4. Pudełko z wyłącznikiem założyć na pas w talii, załączyć odkurzenie

5. Założyć rurę teleskopową i giętką rurę i inne potrzebne akcesoria, przystąpić do pracy



## *Zalecenia dla użytkownika*

1. Przy instalowaniu nowego wymiennego worka papierowego należy go najpierw rozłożyć a potem założyć na żółty uchwyt i OTWORZYĆ WOREK.
2. Pełny worek natychmiast wymieniać.
3. W każdym przypadku gdy zbieranie śmieci jest niedostateczne lub pojawi się niezwykajny hałas należy odkurzaczy WYŁĄCZYĆ i przeprowadzić serwis.
4. Odkurzaczy może zbierać pinezki, spinacze i inne małe obiekty ale zalecamy je usunąć przed odkurzaniem. W przeciwnym wypadku może nastąpić uszkodzenie odkurzaczy.
5. **OSTROŻNIE.** Nie używać odkurzaczy na mokrych powierzchniach. Może to spowodować uszkodzenie odkurzaczy i jest niebezpieczne dla użytkownika. Uszkodzenie spowodowane użytkowaniem odkurzaczy na mokrych lub wilgotnych nie jest objęte gwarancją.
6. Wymienny worek papierowy zmieniać co najmniej raz w miesiącu, nawet jeśli nie jest zapełniony! Zebrane w worku śmieci chłoną wilgoć i mogą cuchnąć, mogą pogarszać sprawność odkurzaczy.
7. **Zachować ostrożność przy odkurzaniu krawędzi i frędzli dywanów.**

## *Informacje ogólne*

Jakość pracy odkurzaczy bardzo zależy od sposobu użytkowania i konserwacji. Wskazówki podane w niniejszej instrukcji obsługi dają odpowiednią informację. Dla utrzymania wieloletniej satysfakcji z użytkowania odkurzaczy należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywać tak, by mieć ją zawsze pod ręką.

## *Wymienne papierowe worki na śmieci*

Mają one istotną rolę w utrzymaniu efektywności pracy odkurzaczy. Ich zadaniem jest wychwytywać pył i brud zachowując przy tym wystarczającą przepuszczalność dla przepływu powietrza. Zatkany worek nie przepuszcza powietrza i nie jest możliwe czyszczenie, niezależnie od mocy odkurzaczy.

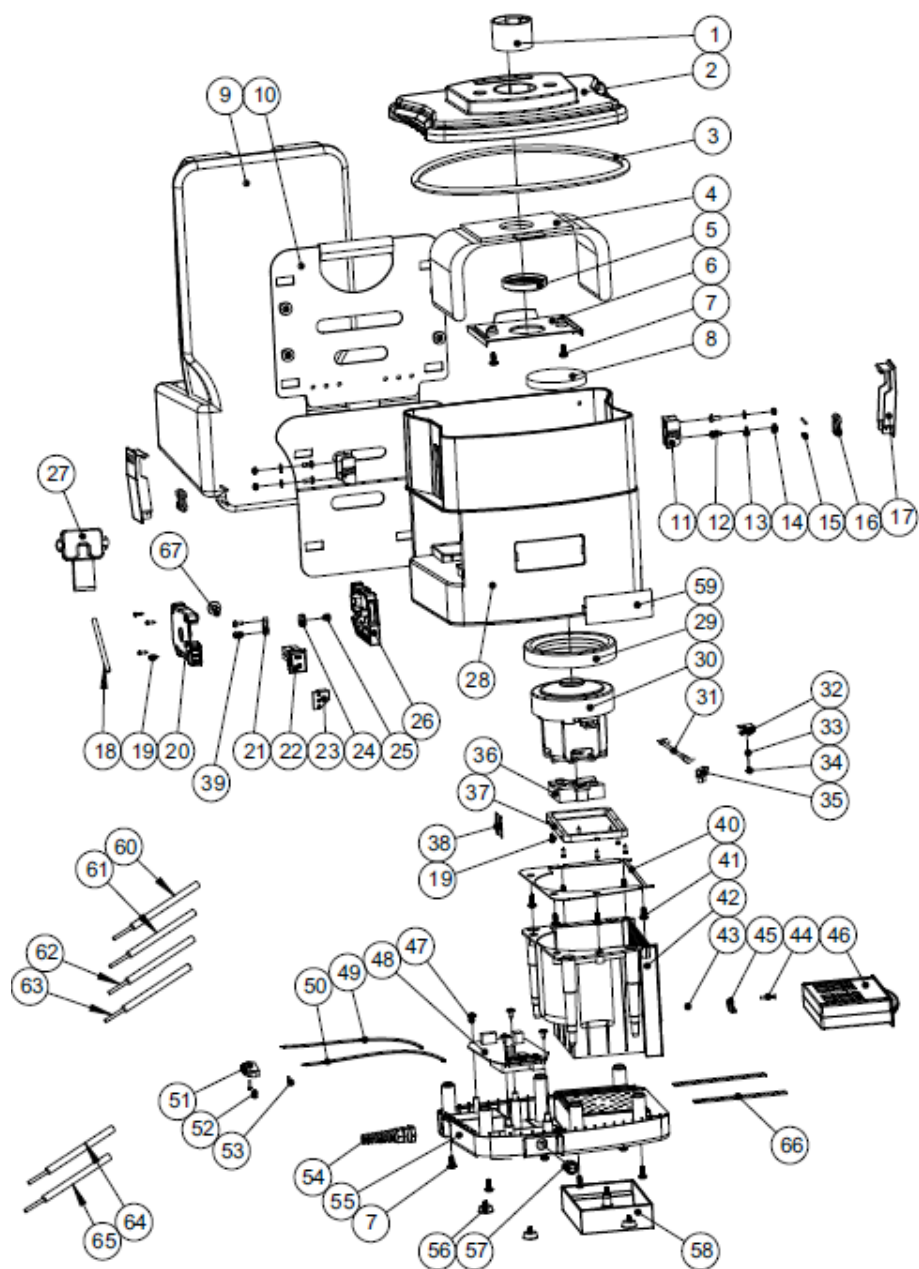
Dlatego dla utrzymania maksymalnej sprawności czyszczenia należy papierowe worki wymieniać często.

Zawsze sprawdzać czy worek jest prawidłowo założony. Nie wszystkie worki do odkurzaczy są takie same. Wymienne worki do odkurzaczy są specjalnie do tego odkurzaczy dostosowane. Używanie innych worków niż oryginalne pogarszają efektywność odkurzania i mogą spowodować uszkodzenie odkurzaczy.

## *Przegrzanie*

Bez przerwy mierzona jest temperatura silnika odsysania. Zbyt wysoka temperatura wskazywana przez czujnik powoduje wyłączenie silnika. Należy wtedy sprawdzić czy układ odsysania nie jest zablokowany. Czujnik temperatury załącza się automatycznie z powrotem po ochłodzenie się silnika. Możliwe jest wtedy ponowne załączenie maszyny.

# WIDOK ROZŁOŻONY



| Poz. | P/N          | Opis   | Ilość |
|------|--------------|--|-------|
| 1    | 70.0016.000  | WKŁADKA DUPRO CZARNY ESD                       | 1     |
| 2    | 114,0001,X   | Pokrywa i-move                                 | 1     |
| 3    | 105.0016.0   | Gumowa uszczelka Ø10x888 mm EDPM 50 HARD       | 1     |
| 4    | 22.0094.830  | Worek papierowy S/F CO5/CO6                    | 1     |
| 5    | 114.0020.0   | Uszczelka worka dla i-move, silikon            | 1     |
| 6    | 70,0009,X    | Uchwyt worka papierowego                       | 1     |
| 7    | 54.0027.2    | Śruba ST5x20                                   | 13    |
| 8    | 105.0021.0   | BAWEŁNIANY TŁUMIK 4 DLA C5 gęstość 35          | 1     |
| 9    | 114.0015.0   | Pas i paski nośne dla i-move                   | 1     |
| 10   | S.114.0013.0 | Zespół uprząży dla i-move                      | 1     |
| 11   | 76.9002.2    | Klips C06/9                                    | 2     |
| 12   | 25.0032.0    | Śruba M5x12                                    | 4     |
| 13   | 105.0025.0   | Pierścień uszczelniający EVA 11x6x1mm          | 4     |
| 14   | 04.0048.0    | Nakrętka nylonowa M5                           | 4     |
| 15   | 76.9002.1    | Klips wałka C06/9                              | 4     |
| 16   | 76.9002.3    | Klips zawiasu C06/9                            | 4     |
| 17   | 76.9002.4    | Klips C06/9                                    | 2     |
| 18   | 114.0010.0   | Kabel 6, przewód L=100cm, średnica=7mm         | 1     |
| 19   | 85.1008.1    | Wkręt samogwintujący ST3X12, z łbem krzyżowym, | 11    |
| 20   | 114.0007,X   | Tylna pokrywka skrzynki wyłącznika             | 1     |
| 21   | 00.0052.0    | Ogranicznik kabla                              | 1     |
| 22   | 04.0009.30   | Wyłącznik 4-biegunowy, światło zielone, 0/I    | 1     |
| 23   | 114.0008.0   | Płytką drukowaną LED i-move                    | 1     |
| 24   | 114.0012.0   | Przycisk mosiężny i-move                       | 1     |
| 25   | 51.0023.0    | Śruba M4x8mm                                   | 1     |
| 26   | 114.0006 .X  | Przednia pokrywka skrzynki wyłącznika          | 1     |
| 27   | S,97.0010.0  | Klips paska pudełka baterii                    | 1     |
| 28   | 114,0002,X   | Główne pudło i-move                            | 1     |
| 29   | 105.0033.0   | Gumowy element DOMEL C5B                       | 1     |
| 30   | 57.0045.0    | Silnik 450WDC24 V DOMEL                        | 1     |
| 31   | 105.0054,0   | Wyłącznik termiczny 110C                       |       |
| 32   | 85.0044.1    | Pierścień mocujący wyłącznika termicznego      | 1     |
| 33   | 105.0052.0   | Nakrętka płaska M12                            | 1     |
| 34   | 105.0053.0   | Śruba z łbem krzyżowym M2x6 D7 NYLOK           | 1     |
| 35   | 105.0055,0   | Wspornik izolacyjny 2P dla AWG12               | 1     |

|     |             |   |   |
|-----|-------------|---|---|
| 36. | 70.0198.0   | Gumowa góra osłony C9B/C9                   | 1 |
| 37. | 114.0009.0  | Uszczelka gumowa 65HARD                     | 1 |
| 38. | 04.0031.0   | Złączka                                     | 2 |
| 39  | 00.0002.7   | Śruba 4x10                                  | 2 |
| 40  | 114.0016.0  | EVA MAT i-move                              | 1 |
| 41  | 73.0002.3   | Śruba St5.05x16                             | 6 |
| 42  | 114.0003.X  | Ośłona silnika i-move                       | 1 |
| 43  | 20.0032.0   | Nakrętka M3, nylon/stal nierdzewna          | 1 |
| 44  | 66.0301.0   | Przeciwnakrętka M3x16                       | 1 |
| 45  | 73.0006.X   | Klips kasety filtra CV09                    | 1 |
| 46  | 77,0012.0   | Kaseta filtra C06/9, czarna (materiał PP)   | 1 |
| 47  | 85.1035.0   | Śruba                                       |   |
| 48  | 105.0036.0  | Główna płytką drukowaną C5 baterii          | 1 |
| 49  | 70.0185.0   | Przewód czerwony L=200mm RV3,5-4/wtyk AWG12 | 1 |
| 50  | 70.0186.0   | Przewód czarny L=200mm RV3,5-4/wtyk AWG12   | 1 |
| 51  | 72,0068.X   | Wtyczka złączki baterii                     | 1 |
| 52  | 72.0057.0   | Śruba WN 5451 25x10 EJOT DELTA PT           | 2 |
| 53  | 85.0050.1   | Osiowanie P                                 |   |
| 54  | 10.0027.0   | Przewód elastyczny i nakrętka PG9           | 1 |
| 55  | 114,0004,X  | Obudowa PCB (płytki drukowanej) i-move      | 1 |
| 56  | 114.0014.0  | Stopa gumowa                                | 4 |
| 57  | 75.0003.0   | Wyjście 2P dla C9B 24 VDC, żeńskie          | 1 |
| 58  | 114.0005.0  | Dyfuzor ESD PP, czarny                      | 1 |
| 59  | 114.0017.0  | Tabliczka z logo                            | 1 |
| 60  | 70.0187,0   | Przewód czerwony L=200mm 187/250 CSA AWG12  | 1 |
| 61  | 70.0188.0   | Przewód czarny L=200mm 187/250 CSA AWG12    | 1 |
| 62  | 105.0031.0  | Przewód czarny L=300mm 187 AWG16            | 1 |
| 63  | 105.0032.0  | Przewód czerwony L=300mm 187 AWG16          | 1 |
| 64  | 70.0181.0   | Przewód czerwony L=300mm 250/RV3,5-4 AWG12  | 1 |
| 65  | 70.0182.0   | Przewód czarny L=300mm 250/RV3,5-4 AWG12    | 1 |
| 66  | 00.0087.2/1 | Uszczelka płaska 12x3 (P/METER)             | 2 |
| 67  | 114.0011.0  | Przelotka kabla i=move                      | 1 |





22.0094.830  
K.10.22.0094.830  
K.100.22.0094.830



K.1.S.220107.2047



K.1.22.9045.610\_32



K.1.S.57.0045.0/IME



K.1.S.02.0031.5



K.1.03.0026.15



K.1.02.0032.5



K.1.77.0012.0 [BLACK]  
K.1.77.0012.1 [RED]  
K.1.77.0012.701 [BLUE]



K.1.02.0040.5



K.1.S.02.0001.357/797

